

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 041NR500041**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ :** **Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo : Hraničná 4826/12, 815 26 Bratislava - mestská časť Ružinov  
IČO : 30 794 323  
štatutárny zástupca : Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona č. 280/2017 Z. z.  
v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**Prijímateľ:** **Poľnohospodárske družstvo Svodín**  
sídlo/trvalý pobyt: Malá škovránková ulica 1171/4, 943 54 Svodín  
IČO/dátum narodenia: 31 439 292  
štatutárny orgán: Ing. Peter Volter, Eszter Öszi  
kontaktné údaje: tel./fax/e-mail: +421367594124, 0367594126,  
ekonom@pdsvodin.sk  
registrácia: obchodný register Okresného súdu v Nitre, oddiel: Dr., vložka č.  
180/N

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**Článok 1.**

**PREDMET DODATKU**

**1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa po kontrole dokladov predložených prijímateľom v zmysle ČÁNKU 7 Zmluvy o poskytnutí NFP mení nasledovne:**

- 4.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:
- a) Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 26 850,00 EUR (slovom: dvadsaťšesťtisícosemstopäťdesiat eur a 0 eurocentov).**
  - b) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 18 795,00 EUR (slovom osemnásťtisícosemstodevät'desiatpäť eur a 0 eurocentov), z toho:**
    - prostriedky EPFRV: 14 096,25 EUR,
    - prostriedky ŠR SR : 4 698,75 EUR.

**Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.**

**Mení sa Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa menia na základe predložených dokladov z Obstarávania tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.**

## **Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 041NR500041 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 17.01.2023.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa. V prípade vyhotovenia zmluvy len v elektronickej forme je aj dodatok k nej vyhotovený elektronicke.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:
9. Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu po kontrole VO/O

V Bratislave dňa:.....

Za Poskytovateľa

V ..... dňa:.....

Za Prijímateľa

.....  
Ing. Martin Remiš  
na základe poverenia na podpisovanie  
zo dňa 05.04.2024  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Ing. Peter Volter, Eszter Öszi  
**Poľnohospodárske družstvo Svodín**

## Príloha č. 3

Tabuľka č. 1b)

## PRÍLOHA č.3 ZMLUVY - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Žiadateľ	Poľnohospodárske družstvo Svodín
IČO	31 439 292

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2022								Korekcia/sankcia	Roky sp. po korekcii
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Roky spolu					
1. Oprávnené výdavky spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	28 180,00				1 330,00	26 850,00
2. Neoprávnené výdavky spolu					0,00					
3. Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	0,00	0,00	0,00	28 180,00				1 330,00	26 850,00

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatinné miesta)	výdavky nastavbný dozor, projektový dokumentácia a poradenstvo v oblasti enviro. a ekon. udržateľnosti vr. štúdií uskutočniteľnosť	Mesto realizácie	2022										
			Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia +sankcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcii a sankcii
1	vliečka - voz na prepravu hrozna	1	28 180,00		28 180,00					28 180,00		1 330,00	26 850,00